

восстановления единства и национального суверенитета страны, чтобы она вновь жила в условиях стабильности и примирения.

Мы выражаем сожаление в связи с сохраняющейся напряженностью в Сьерра-Леоне и надеемся, что неустанные усилия в конечном счете принесут свои результаты, и страна, которая уже девять лет страдает от разрушительной войны, сможет наконец жить в условиях стабильности и примирения.

Что касается ситуации в Демократической Республике Конго, мы хотели бы подтвердить свою поддержку Лусакскому соглашению о прекращении огня, что, по нашему мнению, является единственно приемлемой основой для мирного всеобъемлющего и прочного урегулирования.

Говоря об Анголе, моя делегация хотела бы подтвердить свою полную поддержку резолюциям 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998) Совета Безопасности и призвать движение УНИТА выполнить взятые на себя обязательства в соответствии с Лусакским протоколом, с тем чтобы мир и безопасность в этой стране были восстановлены.

Переходя к конфликту между Эфиопией и Эритреей, мы хотим выразить свое удовлетворение в связи прекращением огня, достигнутым благодаря усилиям Абелазица Бутефлика, президента братской страны — Народно-Демократической Республики Алжир. Мы надеемся, что переговоры между сторонами приведут к окончательному урегулированию этого конфликта.

Что касается Косово, моя страна хотела бы выразить свое удовлетворение позитивным развитием событий в направлении прекращения насилия, восстановления доверия и реконструкции страны после долгих лет войны.

Организация Объединенных Наций была создана для того, чтобы добиться осуществления общих целей всего человечества, и прежде всего международного мира, стабильности и безопасности. В Уставе Организации Объединенных Наций содержатся положения, необходимые для обеспечения баланса между правами и обязанностями всех тех, кто хочет служить общим интересам международного сообщества. Именно поэтому мы на заре третьего

тысячелетия должны приложить все усилия, чтобы обеспечить поддержание международного мира и безопасности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и по делам общин Гвинеи-Бисау Его Превосходительству г-ну Йяйи Джалу.

Г-н Джалу (Гвинея-Бисау) (*говорит по-португальски; английский текст представлен делегацией*): Прежде всего разрешите мне тепло поздравить г-на Харри Холкери, Финляндия, в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии и подтвердить нашу веру в его способность руководить нашей работой на этой сессии. Делегация Гвинеи-Бисау, которую я имею честь возглавлять, хотела бы заверить Вас в нашей готовности к всестороннему сотрудничеству. Мы также хотели бы поздравить Вашего предшественника Тео-Бен Гурираба, который конструктивно подошел к выполнению своего мандата и тем самым внес существенный вклад в работу Генеральной Ассамблеи.

Мы также хотели выразить наше доверие и признательность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннанду и поблагодарить его за те важные шаги, которые были предприняты по его инициативе, направленные на проведение широкомасштабной реформы Организации Объединенных Наций и укрепление международного авторитета Организации.

Универсальный характер Организации Объединенных Наций становится еще более очевидным по мере вступления в нее новых членов. Вступив в члены Организации Объединенных Наций, Тувалу подтвердил перед международным сообществом свою готовность в полной мере выполнить обязательство по осуществлению своего суверенитета. Его вступление в члены Организации укрепило представительный характер этого всемирного форума.

На пороге третьего тысячелетия, в преддверии наступления нового столетия мы переживаем исторический период, когда новые и важные события на международной арене порождают новые надежды.

Однако такой диагноз отражает как надежды, так и скептицизм, поскольку он свидетельствует о том, что переживаемый нами сейчас переходный период связан с явлениями как интеграции, так и дезинтеграции.

Если, с одной стороны, прекращение двуполярности, которая доминировала в международных отношениях, привело к снижению идеологических противоречий, этот новый и беспрецедентный процесс, нарушающий сложившееся политическое и стратегическое равновесие, содействует демократическим импульсам, высвобождая энергию государств и открывая возможности для создания нового международного порядка, более отвечающего требованиям нашего времени.

С другой стороны, рост национальных устремлений, поддерживаемый стремлением отстаивать право на свободное развитие, влечет за собой возобновление прежних конфликтов, о ряде из которых со временем забыли. Это явление приводит к резкому росту конфликтов, которые угрожают внутренней стабильности государств, а также международному миру и безопасности.

Высказывались предположения, и не без оснований, что международная экономика сумеет воспользоваться преимуществами «дивиденда мира» в результате прекращения гонки вооружений. Имелись надежды на то, что эти ресурсы будут направлены в наиболее бедные страны и таким образом будут способствовать ускорению глобальных темпов экономического роста и развития. Однако, насколько мы можем судить, нынешнее состояние международных экономических отношений не дает оснований считать, что эти оптимистичные ожидания оправдались.

С изменением международного соотношения сил изменилось и относительное положение различных стран в международной политической и экономической иерархии. Изменился и сам характер отношений между государствами. Однако нормы и практика, лежащие в основе нового международного порядка, пока еще не определены. Мы считаем, что это является главным нерешенным вопросом. Для этого необходимо, чтобы сообщество наций через наши общие институты предприняло решительные совместные усилия в целях

успешного завершения нынешнего переходного периода.

Для этого необходимо будет наделить соответствующими полномочиями систему коллективной безопасности, предусмотренную в Организации Объединенных Наций. В частности, мы придаем большое значение активизации Генеральной Ассамблеи и рационализации ее повестки дня. Мы также считаем, что существует необходимость реформы Совета Безопасности, с тем чтобы этот орган, на который возложена особая ответственность, имел возможность выполнять свою первоначальную задачу и возродился в качестве главного политического инструмента деятельности Организации Объединенных Наций.

На Организацию Объединенных Наций возлагаются огромные надежды. Мы все должны стремиться к поиску решения нынешнего структурного финансового кризиса, с которым сталкивается Организация. Необходимо будет придать ей новый динамизм, с тем чтобы осуществить «Повестку дня для мира» и претворить в жизнь «Повестку дня для развития».

Хорошо известно, что Гвинея-Бисау только что преодолела тяжелейший кризис в истории этой страны. Мы все еще оправляемся от ужасных последствий абсурдной и губительной войны. Понеся ничем не возполнимые жертвы, общество Гвинеи-Бисау глубоко травмировано конфликтом, который практически уничтожил всю нашу инфраструктуру. Гвинея-Бисау стала еще более бедной и уязвимой. Реконструкция страны, сами основы которой весьма хрупкие, будет весьма непростым делом, поскольку даже самые несложные задачи имеют первоочередное значение. Настоятельный характер и объем усилий, необходимых для перестройки страны, выходит далеко за пределы ограниченных возможностей правительства, которое уже и так едва справляется со своими задачами. Для того, чтобы эти усилия увенчались успехом, они должны быть дополнены эффективным участием всех партнеров Гвинеи-Бисау.

В этот новый период восстановления демократии и законности народ Гвинеи-Бисау избрал свое новое правительство в рамках плюралистической демократии. Новое Национальное народное собрание утвердило

генеральную программу мер, подготовленную правительством, в которой намечена стратегия устойчивого развития, направленная на осуществление первоочередных задач, определенных в сотрудничестве с партнерами Гвинеи-Бисау. Эта программа действий и проект построения нового общества, вызванные к жизни изменением ситуации в Гвинеи-Бисау, были изложены новым президентом страны, свободно избранным ее народом. Осознавая священную ответственность, возложенную на него, президент Кумба Йала всецело поддержал программу действий.

Как и в прошлом, когда мы видели проявления своевременной и столь ценной для нас солидарности международного сообщества, мы надеемся, что политический, экономический и социальный прогресс Гвинеи-Бисау будет и впредь пользоваться поддержкой.

Основатель нашей нации Амикар Кабрал считал себя и других бойцов за свободу Гвинеи-Бисау борцами за благородные цели Организации Объединенных Наций. Теперь, после того, как героическая борьба привела к нашей независимости, а также благодаря поддержке международного сообщества и Организации Объединенных Наций Гвинея-Бисау с чувством достоинства и решимости принимает участие в важнейших мировых дипломатических форумах, занимаясь неустанным поиском путей укрепления наследия наших предков.

Поэтому, действуя ответственно и целенаправленно, Гвинея-Бисау предпринимает свои собственные инициативы, а также выдвигает предложения, направленные на защиту ее собственных интересов и укрепление дела мира и международного сотрудничества. Мы понимаем, что в нынешней международной ситуации, чреватой конфликтами и противоречиями, Организация Объединенных Наций, без сомнения, остается необходимым форумом для разработки мероприятий, осуществляемых нашим правительством в целях подтверждения международной роли Гвинеи-Бисау.

Пять африканских португалоговорящих стран совместно с Бразилией, Португалией и Восточным Тимором, последний из которых все еще является наблюдателем, создали Сообщество

португалоговорящих стран. Это Сообщество характеризуется солидарностью и терпимостью и основано на общих чувствах и воззрениях, которые коренятся в общности культур, отражающих опыт наших народов.

Мы хотели бы приветствовать развитие процессов демократизации правительственных структур, которые имеют место в Сан-Томе и Принсипи, Мозамбике и Кабо-Верде, аналогично тому, что происходит в Гвинеи-Бисау. Это позволит нашим правительствам более эффективным образом удовлетворять законные чаяния наших народов.

Мы хотим заявить о своей солидарности с ангольским правительством и народом, которые пережили кошмар почти сорокалетней войны. Мы поддерживаем усилия, направленные на поиск мира и национального примирения. Мы решительно выступаем за осуществление Организацией Объединенных Наций Лусакского протокола и полное соблюдение санкций, введенных Советом Безопасности.

В нашем западноафриканском субрегионе Гвинея-Бисау в своем стремлении к интеграции пытается проявлять, и в определенной степени уже добивалась этого, политическую решимость, направленную на улучшение наших взаимоотношений с соседними странами, с тем чтобы содействовать делу мира.

В этой связи мы признаем, что по своему существу конфликт Касаманса является внутренним вопросом Сенегала. При этом мы также осознаем его негативные последствия для соседних стран. Наша страна готова приложить усилия, направленные на поиск справедливого решения и мирного урегулирования этого конфликта. Вместе с тем мы не считаем себя ни частью этой проблемы, ни источником ее возникновения. Конструктивные действия, предпринимаемые президентами Кумбой Ялой, Гвинеи-Бисау, Ваде, Сенегал, при поддержке президента Джамме, Гамбия, позволяют нам оптимистично оценить перспективы развития этого вопроса.

Мы глубоко сожалеем о трагедии, которая выпала на долю Сьерра-Леоне, страны нашего субрегиона. Рост насилия в этой стране привел к гуманитарной катастрофе. Мы настоятельно призываем воюющие группировки и правительство Сьерра-Леоне сотрудничать с международным

сообществом, с тем чтобы добиться окончательного урегулирования этого братоубийственного конфликта.

Ситуация в Демократической Республике Конго и в районе Великих озер вызывает глубокую озабоченность Гвинеи-Бисау. Необходимо призвать страны региона проявить политическую волю в деле ослабления напряженности и дальнейшего поиска справедливого решения.

Лусакские соглашения являются результатом целенаправленных усилий заинтересованных сторон, и их следует осуществлять быстрым и всеобъемлющим образом. Они являются важной основой для урегулирования этого конфликта. Мы убеждены в том, что осуществление резолюции 1291 (2000) Совета Безопасности, санкционировавшей учреждение Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, прокладывает дорогу к миру.

На Африканском Роге Гвинея-Бисау приветствует принятие Эфиопией и Эритреей мирного плана, выдвинутого Организацией африканского единства. Мы призываем обе стороны настойчиво продвигаться по пути диалога и переговоров и продолжать свое сотрудничество с нашей континентальной организацией.

В непосредственной близости от нашего континента - процесс мира на Ближнем Востоке вступил в свою решающую стадию. Этот процесс и поиск равноправия должен быть ускорен в целях обеспечения прочного и справедливого мира, основанного на соблюдении неотъемлемого права палестинского народа на суверенное независимое государство, а также право всех государств региона, включая Израиль, на национальную независимость.

Вдали от африканского континента — Гвинея-Бисау продолжает уделять особое внимание вопросу о Восточном Тиморе. Нас связывают с этой страной особые исторические и культурные узы, и в этой связи мы внимательно следим за усилиями Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе и недавним созданием переходного правительства. Мы надеемся, что этот процесс увенчается достижением полной независимости Восточного Тимора и его принятием в Организацию

Объединенных Наций в качестве ее полноправного члена.

Наконец, мы считаем, что ситуации, возникшие в связи с введением эмбарго в отношении ряда стран, при которых санкции негативно сказываются на беднейших слоях населения, особенно женщинах и детях, должны решаться на основе диалога и переговоров, направленных на поиск приемлемого решения.

В эпоху глобализации мы не должны забывать о человеке и его жизненно важных потребностях. Если законно, что все стороны имеют право на получение выгод от прогресса, для нас также правомерно стремиться к экономическому росту на основе социальной справедливости. Человечество сталкивается с большим числом вызовов, среди которых достижение всестороннего развития, несомненно, важнее всего, поскольку в отсутствие развития коренится главный источник конфликтов, приводящих к кризисам, поражающим нашу планету. Поэтому если мы хотим, чтобы глобализация оправдала возлагаемые на нее надежды, мы должны научиться сотрудничать на более совершенной основе и действовать сообща, с тем чтобы преодолеть ее негативные последствия.

Настоятельно необходимо придать импульс диалогу между Севером и Югом на основе равенства и разработать более широкую сеть сотрудничества по линии Юг-Юг, с тем чтобы свести к минимуму опасности глобализации. Эти усилия должны получить полную поддержку международного сообщества в целях создания подлинного партнерства на благо развития. Подобное партнерство, по нашему мнению, позволит нам определить условия для сплоченных международных действий, направленных на обеспечение устойчивого экономического роста в контексте подлинного развития.

Политика структурной перестройки, принятая большинством африканских стран, сама по себе является четким свидетельством их готовности совершенствовать управление своими национальными экономиками. Тем не менее, в большинстве случаев отклик партнеров по развитию не соответствует тем жертвам, которые требуются от наших стран, и безотлагательности существующих проблем. С нашей точки зрения необходимо определить механизмы, требуемые для

обеспечения подлинной социальной перестройки, ориентированной на отдельного человека.

В этом контексте коллективная задача, стоящая перед нами, состоит в том, чтобы создать динамический образ международной солидарности, который мог бы быть воплощен в эффективные действия в интересах социального и экономического сотрудничества на благо развивающихся стран.

Наша встреча здесь в Генеральной Ассамблее предоставляет нам наилучшую возможность исправить те дисбалансы, которые дестабилизируют глобальный процесс. Мы должны проявить решимость всех наших стран, для того чтобы поднять отношения между государствами на высокий уровень достоинства, которого требует наше общее будущее.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора в общих прениях на этом заседании.

Сейчас я предоставлю слово тем представителям, которые желают выступить в порядке осуществления своего права на ответ. Я хотел бы напомнить уважаемым членам о том, что в соответствии с резолюцией 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и пятью минутами для второго выступления и делаются делегатами со своих мест.

Г-н Аль-Хумайми (Ирак) (*говорит по-арабски*): Выступление министра иностранных дел Кувейта в Генеральной Ассамблее сегодня утром содержало искажения фактов, которые требуют ответа с нашей стороны.

Прежде всего, в том что касается вопроса о пропавших без вести, Министр Кувейта попытался политизировать этот вопрос и ограничить его исключительно вопросом о пропавших без вести кувейтцев. Он заявил о том, что правительство Ирака отказывается участвовать во встречах Трехсторонней комиссии, в то время как факты свидетельствуют о следующем.

Прежде всего, вопрос о пропавших без вести — будь то кувейтцы, иракцы или лица других национальностей — это вопрос гуманитарный, который не следует эксплуатировать в дешевых

политических целях, таких, как сохранение эмбарго в отношении иракского народа. В то время как Кувейт насчитывает менее 600 лиц, пропавших без вести, Ирак насчитывает более 1150 лиц, пропавших без вести, чьи дела находятся в Международном комитете Красного креста. Ожидается, что правительство Кувейта представит информацию по этим пропавшим лицам. Правительство Кувейта призывает покончить со страданиями всех семей, которые не знают о судьбе своих сыновей, независимо от их национальности, поскольку человеческие страдания не знают национальной принадлежности.

Во-вторых, работе Трехсторонней комиссии по пропавшим лицам мешают Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство, которые настаивают на участии в ее заседаниях, несмотря на тот факт, что их не волнует ее работа, и у них нет пропавших граждан, судьбу которых они желали бы узнать. Тем не менее Соединенные Штаты имеют одного пропавшего без вести человека, летчика, самолет которого был сбит над иракской территорией во время агрессии против Ирака в 1991 году. Соединенные Штаты не просят Трехстороннюю комиссию рассмотреть дело этого пропавшего летчика, а вместо этого они просят рассмотреть этот вопрос на двустороннем уровне под наблюдением Международного комитета Красного Креста. Мы хотели бы вновь подтвердить, что Ирак стремится как можно скорее провести заседание Трехсторонней комиссии с участием сторон, у которых есть пропавшие без вести лица — Саудовской Аравии, Кувейта и Ирака — под наблюдением Международного комитета Красного Креста.

Кувейтский министр утверждает, что иракское правительство еще не выполнило резолюции Совета Безопасности, игнорируя тот факт, что Ирак, по сути, выполнил эти резолюции, в то время как его собственное правительство нарушает эти резолюции каждодневно. Все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций призывают в этой связи к соблюдению суверенитета, территориальной целостности и независимости Ирака. Однако начиная с 1992 года десятки американских и британских самолетов ежедневно взлетают с баз в Кувейте и в Саудовской Аравии, чтобы бомбить гражданские иракские цели, в вопиющее нарушение резолюций Организации